

باسم الآب والابن والروح القدس

**سحرية الجمعة**

تذكارُ القديس نيقولاوس كاباسيلاس

والقديس الشهيد مثنوذوس أسقف باتارون

المرتل: "اللهُ الرَّبُّ ظَهَرَ لَنَا مُبَارَكٌ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ". (باللحن الثالث)  
تُعَادُ عَلَى كُلِّ سَتِيخَنَ

† اعترفوا للرَّبِّ وادعُوا بِاسْمِهِ الْقُدُّوسِ.

† كُلُّ الْأُمَمِ أَحَاطَتْ بِِي وَبِاسْمِ الرَّبِّ قَهَرْتُهَا.

† مِنْ قَبْلِ الرَّبِّ كَانَتْ هَذِهِ، وَهِيَ عَجِيبَةٌ فِي أَعْيُنِنَا.

**طروبارية للقديس الشهيد (باللحن الثالث وزن: بولس الجديد)**

† ظَهَرْتَ كَاتِبًا فَائِقَ الْحِكْمَةِ، نَاقِلًا لَنَا أَقْوَالَ النَّعْمَةِ، مَادِحًا لِلْعَذْرِيَّةِ الْمُقَدَّسَةِ، مُضَاعَفًا بِجِهَادِكَ  
وَزَنْتَكَ. وَبِالشَّهَادَةِ خَاتِمًا سِيرَتَكَ، يَا مَثُودِيُوسَ، تَشْفَعُ لَنَا لَدَى الْمَسِيحِ أَنْ يَمْنَحَ الْجَمِيعَ  
الرَّحْمَةَ الْعَظْمَى.

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ

† لَقَدْ اقْتَنِينَا صَلِيبَ ابْنِكَ يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ عَصَا قُوَّةٍ، فَبِهِ نَحْنُ الَّذِينَ لَا يَنْقَطِعُونَ عَنْ تَعْظِيمِكَ  
بِلَهْفَةٍ، نَحْطُ تَشَامُخَ الْأَعْدَاءِ وَعَجَرَفَتَهُمْ.

الكاهن: أَيضًا وَأَيضًا بِسَلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

الجوق: يَا رَبُّ ارْحَمِ.

الكاهن: اغْضُدْ وَخَلِّصْ وَارْحَمْ واحفظنا يا اللهُ بنعمتك.

الجوق: يَا رَبُّ ارْحَمِ.

الكاهن: بَعْدَ ذِكْرِنَا الْكَلِّيَّةِ الْقِدَاسَةِ الطَّاهِرَةِ الْفَائِقَةِ الْبَرَكَةِ الْمَجِيدَةِ، سَيِّدَتْنَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ الدَّائِمَةَ  
البتوليَّةِ مَرِيَمَ، مَعَ جَمِيعِ الْقَدِّيسِينَ.

الجوق: أَيُّهَا الْفَائِقُ قُدْسُهَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ خَلِّصِينَا.

الكاهن: لِنُودِعْ أَنْفُسَنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا وَكُلَّ حَيَاتِنَا لِلْمَسِيحِ الْإِلَهِ.

الجوق: لَكَ يَا رَبُّ.

الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْعِزَّةَ وَلَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ، الْآنَ وَكُلَّ  
أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

الجوق: آمِينَ.

**الكاثسماطات (باللحن الثالث)**

**الكاثسمة الأولى**

† لَقَدْ غُرِّرَ الصَّلِيبُ فِي الْأَرْضِ فَبَلَغَ السَّمَوَاتِ. عَلَى أَنَّ الَّذِي بَلَغَ الْعِلَاءَ لَا خَشْبَتَهُ، بَلْ أَنْتَ يَا  
مَنْ مَلَأَ بِهِ كُلَّ الْخَلَائِقِ، فَيَا رَبُّ الْمَجْدُ لَكَ.

† لَقَدْ رُفِعَتْ عَلَى سُورَةٍ وَصَنُوبِرَةٍ وَأَرْزَةٍ يَا حَمَلَ اللهُ، لِتُخَلِّصَ الَّذِينَ يَسْجُدُونَ بِإِيمَانٍ لِصَلْبِكَ  
الطَّوْعِيِّ، فَيَا أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْإِلَهِ الْمَجْدُ لَكَ.

## المَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ آمِينَ (وزن: بهاءً سامياً)

† إِنَّ الطَاهِرَةَ، النَّقِيَّةَ الْبَرِيَّةَ مِنْ كُلِّ عَيْبٍ، هَتَفْتُ قَائِلَةً: أَمَّا الْخَلِيقَةُ فَقَدْ فَرِحَتْ كُلُّهَا طَرَبًا، عِنْدَ مُشَاهَدَتِهَا إِيَّاكَ يَا وَلَدِي الْحَبِيبَ الْحَلِيمَ مَرْفُوعًا عَلَى الصَّلِيبِ. لَوْجُودِهَا بِكَ الْخِلَاصَ، لِأَنَّكَ بِالْعُودِ شَفَيْتَ لَعْنَةَ الْعُودِ. وَأَمَّا أَنَا فَإِنَّ أَحْشَائِي تَضْطَرُّ مُرْتَجِفَةً، إِذْ لَا أَطِيقُ أَنْ أَرَكَ مِيتًا.

### الكاسمة الثانية

(وزن: بهاءً سامياً)

† لَمَّا أَبْصَرْتُ جُنُودَ الْمَلَائِكَةِ سُلْطَانِكَ الَّذِي لَا يُحَدُّ وَصَلْبِكَ الطَّوْعِيَّ، انْذَهَلْتُ حَائِرَةً، كَيْفَ يُجَلَّدُ بِالْجَسَدِ مَنْ لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ. إِنَّمَا جِلْدَ لِرَغْبَتِهِ فِي إِنْقَاذِ الْبَشَرِ مِنَ الْفَسَادِ، فَهَتَفْتُ إِلَيْكَ يَا مَانِحَ الْحَيَاةِ: الْمَجْدُ لِتَحْنُنِكَ أَيُّهَا الْمَسِيحُ.

† لَمَّا آثَرْتَ التَّأَلَّمَ بِالصَّلْبِ وَالْمَوْتِ أَيُّهَا الْمُخْلَصُ، كَابَدْتَ ذَلِكَ فِي وَسَطِ الْخَلِيقَةِ. وَلَمَّا ارْتَضَيْتَ بِتَسْمِيرِ جَسَدِكَ عَلَى الصَّلِيبِ، حِينِئِذٍ أَخْفَتُ الشَّمْسُ أَشْعَتَهَا. وَلَمَّا رَأَى اللَّصُّ حِينِئِذٍ عَلَى الصَّلِيبِ، سَبَّحَكَ هَاتِفًا بَورِعَ: أَذْكَرْنِي. فَنَالَ بِإِيمَانِهِ الْفَرْدُوسَ.

## المَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ آمِينَ

† لَمَّا عَلِمْتُ النِّعْجَةَ الْإِلَهِيَّةَ الَّتِي لَمْ تَخْتَبِرِ الزَّوْاجَ، بِتَأَلَّمَ حَمَلِهَا طَوْعًا عَلَى الصَّلِيبِ قَالَتْ: وَيْحِي يَا وَلَدِي. مَا هَذَا السُّرِّ الْغَرِيبِ؟ كَيْفَ قَبِلْتَ بِالْمَوْتِ، يَا مُنْزَهًا عَنِ الْمَوْتِ؟ فَاسْبِحْ حِلْمَكَ أَيُّهَا الْكَلِمَةُ، وَأَمَجِّدْ رَحْمَتَكَ الَّتِي لَا تُحَدُّ.

### الكاسمة الثالثة

† أَعْتَقُ حَيَاتِنَا مِنَ الْفَسَادِ يَا رَبُّ، يَا مَنْ لُطِمَ عَنِ الْجِنْسِ الْبَشَرِيِّ وَلَمْ يَغْضَبْ، وَارْحَمْ بِتَحْنُنِكَ نَفُوسَنَا.

† إِنَّ رِبَاطَةَ جَاشِكُمْ فِي الصَّبْرِ عَلَى الْعَذَابِ أَيُّهَا الْمُجَاهِدُونَ الْكَلِيُّو الْمَدِيحِ، اسْتَظْهَرْتُ عَلَى مَكَائِدِ الْعُدُوِّ جَرْتُومَةَ الشَّرِّ، فَاسْتَحَقَّقْتُمْ بِذَلِكَ السَّعَادَةَ الْأَبَدِيَّةَ. وَإِذْ كُنْتُمْ شُهُودًا لِلْحَقِّ، تَشَفَّعُوا إِلَى الرَّبِّ أَنْ يُخَلِّصَ رَعِيَّةَ الشَّعْبِ الْمُحِبِّ الْمَسِيحِ.

## المَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ آمِينَ

(وزن: بهاءً سامياً)

† لَمَّا رُفِعْتَ عَلَى الصَّلِيبِ طَوْعًا يَا مُنْزَهًا عَنِ الْخَطِيئَةِ، ارْتَاعَتْ السَّمَاوِيَّاتُ وَارْتَعَدَتْ الْأَرْضِيَّاتُ خَوْفًا مِنْ مُشَاهَدَتِهَا ذَلِكَ، فَأَظْلَمَتْ الشَّمْسُ وَاسْوَدَّ الْقَمَرُ. حِينِئِذٍ قَالَتْ أُمُّكَ مُنْتَجِبَةً وَنَادِبَةً: مَا هَذَا الْمَنْظَرُ يَا ابْنِي؟ كَيْفَ تَأَلَّمْتَ وَحَدَّكَ عَنِ الْجَمِيعِ.

### المزمور الخمسون (قراءة)

ارْحَمْنِي يَا اللَّهُ بِحَسَبِ عَظِيمِ رَحْمَتِكَ، وَبِحَسَبِ كَثْرَةِ رَأْفَتِكَ امْحُ مَآثِمِي.

إِغْسِلْنِي كَثِيرًا مِنْ إِثْمِي، وَمِنْ خَطِيئَتِي طَهِّرْنِي.

لَأَنِّي أَنَا عَارِفٌ بِإِثْمِي وَخَطِيئَتِي أَمَامِي فِي كُلِّ حِينٍ.

إِلَيْكَ وَحَدَّكَ أَخْطَأْتُ، وَالشَّرُّ قُدَّامَكَ صَنَعْتُ، لِكَيْ تَتَبَرَّرَ فِي أَقْوَالِكَ وَتَزَكُوَ فِي قَضَائِكَ.

هاأنذا بالآثامِ حُبَلِ بي، وبالخطايا ولدتني أمي.  
لأنك قد أحببت الحق، وأوضحت لي غوامض حكمتك ومستوراتها.  
تنصحنني بالزوفي فأظهر، وتغسلني فأبيض أكثر من الثلج.  
تسمعني بهجة وسرورا، فتبتهج عظامي الذليلة.  
أعرض بوجهك عن خطايي، وامح كل ماثمي.  
قلبا نقيًا اخلق في يا الله، وروحًا مستقيمًا جدد في أحشائي.  
لا تطرحني من أمام وجهك، وروحك القدوس لا تزعجه مئي.  
إمنحني بهجة خلاصك، وبروح رئاسي اعضدني.  
فأعلم الأئمة طرقت والكفرة إليك يرجعون.  
نجني من الدماء يا الله إله خلاصي، فيبتهج لساني بعدلك.  
يا رب افتح شفتي، فيخبر فمي بتسبحتك.  
لأنك لو أردت الذبيحة، لكنت الآن أعطي، لكنك لا تسر بالمحركات.  
فالذبيحة لله روح منسحق، القلب المتخشع والمتواضع لا يزدله الله.  
أصلح يا رب بمسرتك صهيون ولتبن أسوار أورشليم.  
حينئذ تسر بذبحة العدل قربانًا ومحرقات.  
حينئذ يقربون على مذبحك العجول.

### قانون الصليب

#### الأودية الأولى

يا صليب المسيح بقوتك خلصنا

† إنك بضربك أمواج البحر بالعصا قديمًا واجتياز الشعب إياه، سبقت يا رؤوف فأنبات عن  
صلبك الذي به شققت مياه الضلالة، وخلصت كل الذين يسبحون قدرتك بإيمان، صائرًا  
بهم إلى أرض معرفة الله.

يا شهداء المسيح تشفعوا بنا

† لقد غدوتم بالمساهمة أبناء لله، أيها الشهداء الإلهيون، وسكانًا وورثة لصهيون العلوية.  
وأنتم فيها الآن تبهون لابسين الأكليل وتصرخون: لئشدون بالتسبيح للرب، فإنه بالمجد قد  
تمجد.

#### الأودية الثالثة

يا صليب المسيح بقوتك خلصنا

† فيما أنت ذو أقنوم مركب أيها الكلمة، كابدت الصلب المهين جدًا، ولكنك صار سبب كرامة  
لمكرميك.

يا شهداء المسيح تشفعوا بنا

† لقد أقمتم في الأرض كلها غرباء يا كليي المديح، فصرتم من سكان السماوات وورثة المسيح  
حقًا.

#### الأودية الرابعة

## يا صليبَ المسيحِ بقوّتكِ خلّصنا

† أنت وحدك أيّها المسيحُ قد أقمتَ آدمَ الساقطَ حينَ صرتَ آدمًا جديدًا، وسُمّرتَ يداك على الصليبِ وضربتَ بقصبةٍ بإرادتكِ، وذقتَ الخلَّ والمرارة. فزيّدْ سموّ تحنُّنِكَ العظيمِ رِفْعَةً.

## يا شهداءَ المسيحِ تشفّعوا بنا

† إنّ شهداءَ المسيحِ جَدّدوا النفوسَ بِمِحْرَاثِ الإيمانِ، وألقوا البذارَ بالصبرِ على العذاباتِ. فَحَصِّدُوا سُنْبُلَ الشَّهَادَةِ الخصبِ، الذي يُغذّي معاشِرَ المؤمنينِ، فلذلكِ يُمَجِّدُونَ دائِمًا.

## الأودية الخامسة

## يا صليبَ المسيحِ بقوّتكِ خلّصنا

† لقد أرحمتني أنا المجهودَ بِتَعَبِ الزَّلَّاتِ، بارتياحكِ على الخشبةِ أيّها الكلمةُ السيِّدِ. ونزعتَ عاريَ بما احتملتهُ من أنواعِ العاريِ يا يسوع، فأسبِّحْ عِزَّتَكَ وآلامَكَ الإلهيَّةَ.

## يا شهداءَ المسيحِ تشفّعوا بنا

† لقد صرعَ المُضِلُّ عندَ أقدامِ مجاهدي المسيحِ غيرِ الضالِّينِ، وباتَ ميتًا لا فعلَ ولا حراكَ له. أمّا هُمُ فَقَدِ انتظموا في سلكِ الملائكةِ غيرِ الضالِّينِ، يمتلئونَ الآنَ مِنَ الفرحِ الذي لا يُعبَّرُ عنه.

## الأودية السادسة

## يا صليبَ المسيحِ بقوّتكِ خلّصنا

† لقد ضحيتَ طوعًا كخروفٍ أيّها المسيحِ، لكي تُعيدَ إلى الحياةِ الذي ماتَ قديمًا بالأكلِ مِنَ العودِ بإرادتهِ.

## يا شهداءَ المسيحِ تشفّعوا بنا

† إنّ الشهداءَ ماثلونَ الآنَ لدى ملكِ الكلِّ، مُزَيَّنِينَ بالأرجوانِ المصبوغِ بدمائِهِم ولابسينَ الأكليلِ.

## الأودية السابعة

## يا صليبَ المسيحِ بقوّتكِ خلّصنا

† لقد رُفِعَتِ على أرزةٍ وصنوبرةٍ وسروةٍ أيّها السيِّدُ، وأنتَ أحدُ الثالوثِ. فرفعتَ الساقطينَ في أعماقِ ربواتٍ مِنَ الملاذِّ، مباركُ أنتَ يا إلهَ آبائنا.

## يا شهداءَ المسيحِ تشفّعوا بنا

† لقد وقفَ المُجاهدونَ أمامَ المَرَدَةِ الطغاةِ كعُمدٍ راسخةٍ غيرِ مُتزعزعةٍ، فزَعزَعُوا الضلالةَ وثبَّتُوا موطِّدينَ قلوبَ المؤمنينِ يُرثَمُونَ قائلينَ: مباركُ أنتَ يا إلهَ آبائنا.

## الأودية الثامنة

## يا صليبَ المسيحِ بقوّتكِ خلّصنا

† إنّ الشعبَ الكنودَ العاصيَ قد قضى عليكِ بالموتِ أيّها الكلمةُ، إذ شئتَ أن تُصلَبَ طوعًا ليكي تُخلِّصَ الذينَ ماثوا بإرادتهمِ وتُحييهم. وهُمُ يُسبِّحُونَكَ وَيُمجِّدُونَكَ إلى كلِّ الدهورِ.

## يا شهداءَ المسيحِ تشفّعوا بنا

† إِنَّ الْمُجَاهِدِينَ قَدْ نَشَفُوا سِوَا قِي سِوَى الْعِبَادَةِ وَمَجَارِي الْكُفْرِ وَالْإِلْحَادِ بِوَابِلِ مُصَارَعَاتِهِمْ الشَّرِيفَةِ. وَأَنْبَعُوا يَنْابِيعَ الْأَشْفِيَةِ، تَرَحُّضُ دَنْسِ الْأَلَامِ وَتُرْوِي قُلُوبَ الْمُؤْمِنِينَ بِسَخَاءٍ.

### الاولدية التاسعة

يا صليب المسيح بقوتك خلصنا

† لقد علقت على الخشبة يا يسوع المسيح، يا من علقت الأرض كلها على لا شيء. وبصلاحك ورأفتك يا كثير الرحمة انتشلتني أنا الناشب عن نية شريرة في حماة الخطيئة، وبمكابدتك موت العار اكرمتني.

المجد للآب والابن والروح القدس

† لقد ظهرتم أيها المجاهدون العظام جنودًا قديسين شرفاء للمخلص ومُعسكرًا منتخبًا مقدسًا، وفردوسًا يحوي في وسطه المسيح عود حياة، وكنيسة تروق لله ومعشرًا كريمًا.

الآن وكل أوان وإلى دهر الدهرين، آمين

† إِنَّ وَالِدَةَ الْإِلَهِ هَتَفَتْ قَائِلَةً: إِنَّ الْكُوَاكِبَ لَمَّا رَأَتْ صَلْبَكَ يَا ابْنِي غَابَتْ. فَكَيْفَ لَمْ يَغْرُ جَمَهُورُ الْعِبْرَانِيِّينَ الْعَاصِي غَائِبًا عِنْدَ تَسْلِيمِهِ إِيَّاكَ إِلَى الْمَوْتِ يَا مَبْدَأَ الْحَيَاةِ. فَإَيَّاهَا نُعْظَمُ بِلَا فَتُورِ الْكَاهِنِ: أَيُّضًا وَأَيُّضًا بِسَلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

الجوق: يا رب ارحم.

الكاهن: اعضد وخلص وارحم واحفظنا يا الله بنعمتك.

الجوق: يا رب ارحم.

الكاهن: بَعْدَ ذِكْرِنَا الْكَلِيَّةِ الْقِدَاسَةِ الظَّاهِرَةِ الْفَائِقَةِ الْبَرَكَةِ الْمَجِيدَةِ، سَيِّدَتْنَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةِ مَرِيَمَ، مَعَ جَمِيعِ الْقَدِيسِينَ.

الجوق: أَيُّهَا الْفَائِقُ قُدْسُهَا وَالِدَةُ الْإِلَهِ خَلِّصِنَا.

الكاهن: لِنُودِعْ أَنْفُسَنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا وَكُلَّ حَيَاتِنَا لِلْمَسِيحِ الْإِلَهِ.

الجوق: لَكَ يَا رَبُّ.

الكاهن: لِأَنَّكَ أَنْتَ مَلِكُ السَّلَامِ وَمُخَلِّصُ نَفُوسِنَا. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدْسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

الجوق: آمين.

### قنداق الشهيد

† حَزَتْ الْعِلْمَ الْإِلَهِيَّ كَمَصْبَاحٍ مُنِيرٍ. وَمَدَحَتْ الْعَقَّةَ فِي مَوْلَانِكَ الشَّهِيرِ أَيَا مَسَارِّ السَّمَاوِيَّاتِ. فَنَهْتَفُ: إِفْرَحْ يَا مَثُودِيُوسُ مُعَلِّنَ الْكَلِمَةِ.

### السنكسار

† فِي هَذَا الْيَوْمِ الَّذِي هُوَ الْعِشْرُونَ مِنْ شَهْرِ حَزِيرَانَ، نَقِيمُ تَذَكَارَ الْقَدِيسِ نِيْقُولَاوَسِ كَابَاسِيْلَاسِ وَالْقَدِيسِ الشَّهِيدِ مَثُودِيُوسِ أَسْقَفِ بَاتَارُونَ، فَبِشْفَاعَتِهِمَا وَشْفَاعَةِ جَمِيعِ الْقَدِيسِينَ، مَعَ وَالِدَةِ الْإِلَهِ أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحِ إِلَهُنَا أَرْحَمْنَا وَخَلِّصْنَا، آمِينَ.

## الكاتافسيات (باللحن الرابع)

† أَفْتَحُ فَمِي فَيَمْتَلِي رُوحًا، وَأَبْدِي قَوْلًا فَائِضًا نَحْوَ الْأُمِّ الْمَلِكَةِ، وَأَظْهَرُ مُعَيَّدًا لِلْمَوْسِمِ بَابْتِهَاجٍ،  
وَأَتْرَنُ بِعَجَائِبِهَا مَسْرُورًا.

† يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ، بِمَا أَنَّكَ الْيَنْبُوعُ الْحَيُّ الْمْتَدَفِّقُ بِسَخَاءٍ، وَظَدِينَا نَحْنُ الْمُنْشِدِينَ تَسَابِيحِكَ  
الْمُلْتَمِيمِينَ مَحْفَلًا رُوحِيًّا، وَفِي مَجْدِكَ الْإِلَهِيِّ، أَهْلِينَا لِأَكَالِيلِ الْمَجْدِ وَالشَّرَفِ.

† إِنَّ حَبَقُوقَ النَّبِيِّ، لَمَّا عَرَفَ إِرَادَتَكَ الْإِلَهِيَّةَ، غَيْرَ الْمُدْرَكَةِ أَيُّهَا الْعَلِيِّ، الَّتِي هِيَ تَجَسُّدُكَ مِنْ  
الْبَتُولِ، هَتَفَ صَارِحًا: الْمَجْدُ لِقُدْرَتِكَ يَا رَبِّ.

† أَيُّهَا الْبَتُولُ الَّتِي لَمْ تَعْرِفْ زَوْجًا، إِنَّ الْبَرَايَا بِأَسْرَهَا قَدْ إِنْذَهَلَتْ مِنْ مَجْدِكَ الْإِلَهِيِّ، لِأَنَّكَ  
حَمَلْتِ فِي حَشَاكِ إِلَهَ الْكُلِّ، وَوَلَدْتِ الْإِبْنَ غَيْرَ الْمَحْدُودِ فِي زَمَنٍ، وَمَنْحَتِ الْخِلَاصَ، لِكُلِّ  
الَّذِينَ يُسَبِّحُونَكَ.

† هَلُمُّوا أَيُّهَا الْمُتَأَلِّهُو الْعُقُولَ، لِنُصَفِّقْ بِالْأَيْدِي مُقِيمِينَ هَذَا الْعَيْدَ الْإِلَهِي الْكَلِيَّ الْإِكْرَامَ، الَّذِي  
لِوَالِدَةِ الْإِلَهِ، وَنَمَجِّدِ الْإِلَهَ الَّذِي وُلِدَ مِنْهَا.

† إِنَّ الْفِثْيَةَ الْمُتَأَلِّهُو الْعُقُولَ، لَمْ يَعْبُدُوا الْخَلِيقَةَ دُونَ الْخَالِقِ، بَلْ وَطِنُوا وَعَيْدَ النَّارِ بِشَجَاعَةٍ،  
فَرْتَلُوا فَرِحِينَ: أَيُّهَا الْفَائِقُ التَّسْبِيحِ، مُبَارَكُ أَنْتَ يَا إِلَهَ آبَائِنَا.

## نُسَبِّحُ وَنُبَارِكُ، وَنَسْجُدُ لِلرَّبِّ

† إِنَّ مَوْلِدَ وَالِدَةِ الْإِلَهِ، قَدْ حَفِظَ الْفِثْيَةَ الْأَطْهَارَ، فِي الْأَتُونِ سَالِمِينَ، إِذْ كَانَ حِينِئِذٍ مَرْسُومًا، وَأَمَّا  
الآنَ فَقَدْ حَصَلَ مَفْعُولًا، فَهُوَ يُنْهَضُ الْمَسْكُونَةَ بِأَسْرَهَا، إِلَى التَّرْتِيلِ هَاتِفَةً: سَبِّحُوا الرَّبَّ، يَا  
جَمِيعَ أَعْمَالِهِ، وَزَيْدُوهُ رَفَعَةً مَدَى الدُّهُورِ.

الكاهن: لِوَالِدَةِ الْإِلَهِ أُمُّ النُّورِ بِالتَّسَابِيحِ لِنُكْرَمَتِهَا مُعْظَمِينَ.

الجوقة: (باللحن الرابع).

† تُعْظَمُ نَفْسِي الرَّبِّ وَتَبْتَهَجُ رُوحِي بِاللَّهِ مُخْلِصِي.

يَا مَنْ هِيَ أَكْرَمُ مِنَ الشَّيْرُوبِيمِ وَأَرْفَعُ مَجْدًا بِغَيْرِ قِيَاسٍ مِنَ السَّيْرَافِيمِ، الَّتِي بِغَيْرِ فُسَادٍ، وَلَدَتْ  
كَلِمَةَ اللَّهِ، وَهِيَ حَقًّا وَالِدَةُ الْإِلَهِ إِيَّاكَ نُعْظَمُ.

† لِأَنَّهُ نَظَرَ إِلَى تَوَاضِعِ أُمَّتِهِ فَهَا مُنْذُ الْآنَ نُطَوِّبُ جَمِيعَ الْأَجْيَالِ.

† لِأَنَّ الْقَدِيرَ صَنَعَ بِي عِظَائِمَ وَاسْمُهُ قُدُوسٌ وَرَحْمَتُهُ إِلَى جِيلٍ وَجِيلٍ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَهُ.

† صَنَعَ عِزًّا بِسَاعِدِهِ وَشَدَّتْ الْمُتَكَبِّرِينَ بِذَهْنِ قُلُوبِهِمْ.

† حَطَّ الْمُقْتَدِرِينَ عَنِ الْكِرَاسِيِّ وَرَفَعَ الْمُتَوَاضِعِينَ. مَلَأَ الْجِيَاعَ مِنَ الْخَيْرَاتِ وَالْأَغْنِيَاءَ أَرْسَلَهُمْ  
فَارِغِينَ.

† عَصَدَ إِسْرَائِيلَ عَبْدَهُ لِيَذْكَرَ رَحْمَتَهُ كَمَا قَالَ لِآبَائِنَا إِبْرَاهِيمَ وَلِنَسْلِهِ إِلَى الْأَبَدِ.

## كاتافسيه

† كُلُّ الْأَرْضِيِّينَ فَلْيَبْتَهَجُوا بِالرُّوحِ، حَامِلِينَ الْمَصَابِيحَ، وَطَبِيعَةَ الْعَقْلِيِّينَ غَيْرِ الْهَيُولِيِّينَ،  
فَلْتَحْتَفِلْ مَعًا، مُعَيَّدَةً لِمَوْسِمِ أُمِّ الْإِلَهِ، الشَّرِيفِ وَهَاتِفَةً: افْرَحِي يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ النَّقِيَّةَ، الدَّائِمَةَ  
الْبَتُولِيَّةَ، وَالْكَلِيَّةَ الطُّوبَى.

الكاهن: أَيضًا وَأَيضًا بِسَلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

الجوق: يَا رَبُّ ارْحَمِ.

الكاهن: اعْضُدْ وَخَلِّصْ وَارْحَمْ وَاحْفَظْنَا يَا اللَّهُ بِنِعْمَتِكَ.

الجوق: يَا رَبُّ ارْحَمِ.

الكاهن: بَعْدَ ذِكْرِنَا الْكَلِيَّةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ الْفَائِقَةَ الْبَرَكَةَ الْمَجِيدَةَ، سَيِّدَتْنَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ الدَّائِمَةَ

الْبَتُولِيَّةَ مَرِيَمَ، مَعَ جَمِيعِ الْقِدِّيسِينَ.

الجوق: أَيُّهَا الْفَائِقُ قُدْسُهَا وَالِدَةُ الْإِلَهِ خَلِّصِينَا.

الكاهن: لِنُودِعْ أَنْفُسَنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا وَكُلَّ حَيَاتِنَا لِلْمَسِيحِ الْإِلَهِ.

الجوق: لَكَ يَا رَبُّ.

الكاهن: لِأَنَّهُ لَكَ تُسَبِّحُ كُلُّ قُوَّاتِ السَّمَاوَاتِ. وَإِلَيْكَ تَرْفَعُ الْمَجْدَ أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدْسُ

الآنَ وَكُلُّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّهْرِينَ.

المرتل: آمين.

### **الاكسبستلاريات (باللحن الثاني)**

† الصَّلِيبُ حَافِظُ الْمَسْكُونَةِ كُلِّهَا، الصَّلِيبُ جَمَالُ الْكَنِيسَةِ. الصَّلِيبُ عِزَّةُ الْمُلُوكِ، الصَّلِيبُ

نَبَاتُ الْمُؤْمِنِينَ. الصَّلِيبُ مَجْدُ الْمَلَائِكَةِ وَجُرْحُ الشَّيَاطِينِ.

### **أخرى للصليب (باللحن الثالث، وزن: يا مزين السماء)**

† صُنْ حَارِسًا الَّذِينَ يَسْجُدُونَ لَكَ أَيُّهَا الصَّلِيبُ، يَا صَوْلَجَانَ الْمَسِيحِ. وَنُصْرَةَ الْبَلَاطِ الْمُلُوكِيِّ،

وَمَجْدَ الْأَرْتُوذُكْسِيِّينَ الْحَسَنِيِّينَ الْإِعْتِقَادِ. حَتَّى تَنْغَلِبَ جَمَاهِيرُ، النَّاسِ الْفَاسِدِيِّينَ الْإِعْتِقَادِ.

### **لوالدة الإله (باللحن الثالث، وزن: يا مزين السماء)**

† إِنَّ التِّي وَلَدَتَكَ بِغَيْرِ زَرْعٍ، لَمَّا كَانَتْ وَاقِفَةً عِنْدَ الصَّلِيبِ. صَرَخَتْ بِنَحِيْبٍ قَائِلَةً: وَيْلِي يَا وَلَدِي

الْحَلُو. كَيْفَ غَبَتْ عَنِّي عَيْنِي، وَكَيْفَ حُسِبَتْ مَعَ الْأَمْوَاتِ.

### **الإينوس (باللحن الثالث)**

كُلُّ نَسَمَةٍ فَلْتُسَبِّحِ الرَّبَّ. سَبِّحُوا الرَّبَّ مِنَ السَّمَاوَاتِ، سَبِّحُوهُ فِي الْأَعَالِي، لِأَنَّهُ لَكَ يَلِيْقُ

التَّسْبِيْحُ يَا اللَّهُ.

سَبِّحُوهُ يَا جَمِيعَ مَلَائِكَتِهِ، سَبِّحُوهُ يَا سَائِرَ قُوَّاتِهِ، لِأَنَّهُ لَكَ يَلِيْقُ التَّسْبِيْحُ يَا اللَّهُ.

### **سَبِّحُوهُ عَلَى مَقْدَرَتِهِ، سَبِّحُوهُ بِحَسَبِ كَثْرَةِ عَظَمَتِهِ**

† لَمَّا بَسَطَ مُوسَى يَدَيْهِ فِي الْجَبَلِ رَافِعًا إِيَّاهُمَا إِلَى الْعَلِيِّ عَلَى رَسْمِ صَلِيْبٍ، قَهَرَ عَمَالِيْقَ. وَلَمَّا

بَسَطَتْ أَنْتَ يَا مَخْلُصُ رَاحَتَيْكَ عَلَى الصَّلِيبِ الْكَرِيمِ، خَلِّصْتَنِي مِنَ عِبُودِيَّةِ الْعَدُوِّ.

وَاحْتَضَنْتَنِي وَمَنْحَتَنِي عِلَامَةَ حَيَاةٍ، لِأَهْرَبَ مِنْ قِسِيِّ أَضْدَادِي. فَلذَلِكَ أَسْجُدُ لَصَلِيبِكَ الْكَرِيمِ

أَيُّهَا الْكَلِمَةُ.

### **سَبِّحُوهُ بِالْحَنِ الْبُوقِ، سَبِّحُوهُ بِالْمِزْمَارِ وَالْقِيثَارَةِ**

† لَمَّا بَسَطَ مُوسَى يَدَيْهِ فِي الْجَبَلِ رَافِعًا إِيَّاهُمَا إِلَى الْعَلِيِّ عَلَى رَسْمِ صَلِيْبٍ، قَهَرَ عَمَالِيْقَ. وَلَمَّا

بَسَطَتْ أَنْتَ يَا مَخْلُصُ رَاحَتَيْكَ عَلَى الصَّلِيبِ الْكَرِيمِ، خَلِّصْتَنِي مِنَ عِبُودِيَّةِ الْعَدُوِّ.

واحتضنتني ومَنَحَتني علامة حياة، لأهرب من قسي أضدادي. فلذلك أسجدُ لصليبك الكريم أيها الكلمة.

### **سَبِّحُوهُ بِالطَّبْلِ وَالْمَصَافِّ، سَبِّحُوهُ بِالْأَوْتَارِ وَآلَاتِ الطَّرْبِ**

† لقد أخرجت من النعيم حسداً، فسقطت سقطةً فظيعةً. ولكنك لم تُعرض عني يا سيّد، بل اتَّخذت لأجلي ما هو لي، وُصِّلت. فخلّصتني وأدخلتني إلى المجد يا مُنقذي.

### **سَبِّحُوهُ بِنِعْمَاتِ الصُّنُوجِ سَبِّحُوهُ بِصُنُوجِ التَّهْلِيلِ كُلِّ نَسَمَةٍ فَلتُسَبِّحِ الرَّبَّ**

† هلمُّوا يا كلَّ الشعوب لُنكرِّم تذكَّار المُجاهدين القديسين، لأنَّهم صاروا مشهَّداً للملائكة والبشر. فنالوا من المسيح أكاليل الظفر، وهم الآن يتشفَّعون في نفوسنا.

### **المجد للآب والابن والروح القدس، الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين آمين (باللحن الثالث)**

† إنَّ البريئة من كلِّ عيبٍ ذرَّفت سواقي دموع، تتنهَّد وتنوح وتهتف من أعماق النفس قائلةً: كيف غبت يا يسوع نوري الفائق الحلاوة! وكيف تُشاهد الآن على الصليب ميتاً لا صوت له. يا من خلَّق كلَّ البرايا بكلمة.

ملاحظة: الرجاء متابعة الخدمة من كتاب القداس الإلهي

### **المجدلة الكبرى**

### **طروبارية للقديس الشهيد (باللحن الثالث وزن: بولس الجديد)**

† ظهرت كاتباً فائق الحكمة، ناقلاً لنا أقوال النعمة، مادحاً للعدريَّة المقدَّسة، مُضاعفاً بجهادك وزنَّتك. وبالشهادة خاتماً سيرتك، يا مثنويوس، تشفَّع لنا لدى المسيح أن يمنح الجميع الرِّحمة العظمى.

### **القداس الإلهي**

### **الأنديفوننة الأولى**

صالحُ الاعترافُ للرَّبِّ والترتيلُ لإسمِكَ، أيُّها العليّ.

بشِّفاعاتِ والِدَةِ الإلهِ، يا مُخلِّصُ خَلِّصنا.

للإعلانِ برحمتِكَ في الغداةِ وبحقِّكَ في كلِّ ليلةٍ.

بشِّفاعاتِ والِدَةِ الإلهِ، يا مُخلِّصُ خَلِّصنا.

لأنَّ الرَّبَّ إلهنا عدلٌ وليس فيه ظلمٌ.

بشِّفاعاتِ والِدَةِ الإلهِ، يا مُخلِّصُ خَلِّصنا.

المجد للآب والابن والروح القدس، الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين، آمين.

بشِّفاعاتِ والِدَةِ الإلهِ، يا مُخلِّصُ خَلِّصنا.

### **الأنديفوننة الثانية**

هلمُّوا نبتهج بالرَّبِّ ونُهَلِّلُ اللهَ مُخلِّصنا.

خَلِّصنا يا ابنَ اللهِ، يا مَنْ هو عجيَّبٌ في قديسيه، لِترتَّلَ لَكَ هليلويا.

نُدرِكُ وجههُ بالاعترافِ، ونُهَلِّلُ له بالمزاميرِ، لأنَّ اللهَ ربُّ عظيمٌ ومَلِكٌ كبيرٌ على كلِّ الأرضِ.

خَلِّصنا يا ابنَ اللهِ، يا مَنْ هو عجيَّبٌ في قديسيه، لِترتَّلَ لَكَ هليلويا.

لأنَّ بيدهُ أقاصي الأرضِ وله رؤوسُ الجبالِ، لأنَّ البحرَ له، وهو الذي صنَّعه ويدها جَبَلتنا اليابسة.

خَلِّصنا يا ابنَ اللهِ، يا مَنْ هو عجيَّبٌ في قديسيه، لِترتَّلَ لَكَ هليلويا.

المجد للآب والابن والروح القدس، الآن وكل أوانٍ وإلى دهر الداهرين، آمين.  
يا كلمة الله الابن الوحيد الذي لم يزل غير مائت، لقد قبلت أن تتجسد من أجل خلاصنا من  
القديسة والدة الإله الدائمة البتولية مريم. وتأنست بغير استحالة، وولدت أيها المسيح إلهنا،  
وبموتك وطئت الموت. وأنت لم تزل أحد الثالوث القدوس، الممجد مع الآب، والروح  
القدس، خلصنا.

### عند دورة الانجيل (الدورة الصغرى)

#### طروبارية للقديس الشهيد (باللحن الثالث وزن: بولس الجديد)

† ظهرت كاتبًا فائق الحكمة، ناقلًا لنا أقوال النعمة، مادحًا للعدريّة المقدّسة، مُصاعفًا بجهادك  
وزنتك. وبالشهادة خاتمًا سيرتك، يا مثوديوس، تشفع لنا لدى المسيح أن يمنح الجميع  
الرحمة العظمى

### وبعد دورة الإنجيل (الدورة الصغرى)

خلصنا يا ابن الله، يا من هو عجيب في قديسيه، لترتل لك هليلويا.

#### طروبارية للقديس الشهيد (باللحن الثالث وزن: بولس الجديد)

† ظهرت كاتبًا فائق الحكمة، ناقلًا لنا أقوال النعمة، مادحًا للعدريّة المقدّسة، مُصاعفًا بجهادك  
وزنتك. وبالشهادة خاتمًا سيرتك، يا مثوديوس، تشفع لنا لدى المسيح أن يمنح الجميع  
الرحمة العظمى.

#### طروبارية شفعاء الأردن (باللحن الخامس)

† شفعاء الأردن من فيه ولدوا، حُماته الألى عاشوا حياة النُسك الشريف، لنمدحهم كمجاهدين  
ببهاء، ماتوا مُستشّهدين، ومجدوا الأرض في الأردن، وهم أحبّاء الله، فيلادلفيا بهم تزهو،  
والأرثوذكسيون يفخرون.

### طروبارية شفيع الكنيسة

#### القنفاق (باللحن الثاني)

† يا شفيعة المسيحيين غير الخازية، الوسيطة لدى الخالق غير المردودة، لا تُعرضي عن  
أصوات طلباتنا نحن الخطاة، بل تداركينا بالمعونة بما أنك صالحّة، نحن الصّارخين نحوك  
بايمان: بادري إلى الشفاعة وأسري في الطلبة، يا والدة الإله المتشفعة دائمًا بمكرميك.

الكينونيكون: قد ارتسم علينا نور وجهك يا رب، هليلويا.